



Agency Model: CCBU, 1962 Cup, 1962 Horizontal, 1962 WC Horizontal

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|--|--|--|---|
| Product documentation is available at sps.honeywell.com . | La documentation sur le produit est disponible à sps.honeywell.com . | La documentation du produit est disponible sur le site sps.honeywell.com . | La documentazione sul prodotto è disponibile sul sito sps.honeywell.com . | Die Produktdokumentation ist unter sps.honeywell.com verfügbar. | La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com . | La documentación del producto está disponible en sps.honeywell.com . | תיעוד המוצר זמין בכתובת sps.honeywell.com . |
| A documentação do produto está disponível em sps.honeywell.com . | 产品文档请参见 sps.honeywell.com 。 | 產品文件集請參見 sps.honeywell.com 。 | 製品ドキュメントは sps.honeywell.com で利用可能です。 | 제품 설명서는 sps.honeywell.com 에서 확인할 수 있습니다. | Документацию по изделию можно найти на сайте sps.honeywell.com . | توفر وثائق المنتج على الموقع التالي sps.honeywell.com | Ürün belgelere sps.honeywell.com adresinden ulaşılabilir. |
| Publicly downloadable certificates are available at honeywell.com/PSScompliance . | Les certificats téléchargeables accessibles au public sont disponibles à honeywell.com/PSScompliance . | Les certificats téléchargeables publiquement sont disponibles sur honeywell.com/PSScompliance . | I certificati pubblicamente scaricabili sono disponibili sul sito Web honeywell.com/PSScompliance . | Zertifikate stehen unter honeywell.com/PSScompliance öffentlich zum Download zur Verfügung. | Hay certificados descargables disponibles públicamente en honeywell.com/PSScompliance . | Puede descargar los certificados de acceso público en honeywell.com/PSScompliance . | אישורם להורדה עבור הצבר זמין בכתובת honeywell.com/PSScompliance . |
| Certificados disponíveis ao público para download em honeywell.com/PSScompliance . | 如需公开下载的证书, 请访问 honeywell.com/PSScompliance 。 | 如需可公開下載的證書, 請造訪 honeywell.com/PSScompliance 。 | 一般にダウンロード可能な証明書は、 honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。 | 공격적으로 다운로드 가능한 인증서는 honeywell.com/PSScompliance 에서 구할 수 있습니다. | Публичные сертификаты доступны на странице honeywell.com/PSScompliance . | المؤهلات القابلة للتحميل للجمهور على الموقع honeywell.com/PSScompliance . | Halkın indirebileceği sertifikalar şu adreste mevcuttur: honeywell.com/PSScompliance . |

FCC Part 15 Subpart B Class B
 This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause harmful interference.
 2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
 This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 • Reorient or relocate the receiving antenna.
 • Increase the separation between the equipment and receiver.
 • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 • Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.
 If necessary, the user should consult the dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Honeywell International Inc. is not responsible for any radio or television interference caused by unauthorized modifications of this equipment or the substitution or attachment of connecting cables and equipment other than those specified by Honeywell International Inc.. The correction is the responsibility of the user.

RF Exposure
 The equipment complies with FCC RF exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC RF Radiation Exposure
 This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

Déclaration d'exposition aux radiations
 Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.

TÜV R Statement
 TÜV R listed: UL 62368-1, Third Edition and CSA C22.2 No.62368-1, Third Edition.

Normes TÜV R
 Homologué TÜV R : UL 62368-1, troisième édition et CSA C22.2 No. 62368-1, troisième édition.

| | | | | | | | |
|---|---|--|--|---|---|---|---|
| Caution: Any changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Honeywell International Inc. may void the authorization to operate this equipment. | Mise en garde : Toute modification apportée à cet équipement ou l'usage de tout périphérique ou accessoire qui ne sont pas expressément approuvés par Honeywell International Inc. peut annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. | Mise en garde : tous les changements ou les modifications apportés à cet équipement ou toute utilisation de périphériques ou accessoires non expressément approuvés par Honeywell International Inc. peuvent annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement. | Attenzione: qualsiasi variazione o modifica apportata a questa apparecchiatura, oppure qualsiasi utilizzo di qualsiasi periferica o accessorio, non espressamente approvati da Honeywell International Inc., potrebbero annullare l'autorizzazione concessa all'utente per utilizzare l'apparecchiatura. | Vorsicht: Veränderungen an diesem Gerät sowie die Verwendung von Peripheriegeräten und Zubehör ohne ausdrückliche Genehmigung von Honeywell International Inc. können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung für dieses Gerät erlischt. | Precaución: Cualquier modificación o cambio no realizado en este equipo, o el uso de periféricos o de accesorios que no se haya aprobado expresamente por Honeywell International Inc., puede anular la autorización para utilizar este equipo. | Precaución: cualquier cambio o modificación a este equipo, o el uso de cualquier periférico o accesorio que no esté expresamente aprobado por Honeywell International Inc. puede invalidar la autorización para usarlo. | Atenção: qualquer alteração ou modificação do ou o uso de qualquer periférico ou acessório não aprovado expressamente pela Honeywell International Inc. neste equipamento poderá invalidar a autorização de operação. |
| 注意: 未经 Honeywell International Inc. 明确准许, 对本设备进行任何更改或修改, 或使用任何外围设备和附件, 可能会使操作本设备的授权失效。 | 注意: 凡未經 Honeywell International Inc. 明確准許即擅自變更或改造本設備或週邊或配件者, 可能無權再操作本設備。 | 警告: Honeywell International Inc. 的明示的承認なしに, この機器を変更または改造する, あるいは周辺機器または付属品を使用すると, この機器を操作する権限が無効になる場合があります。 | 주의: Honeywell International Inc. 에 의해 확실한 승인을 받지 않은 방법으로 본 장비를 변경 또는 개조하거나 주변 장치 또는 액세서리를 사용하는 경우 권리를 적용할 수 있는 승인이 취소될 수 있습니다. | Внимание! Любые изменения или модификации данного оборудования или использование периферийного оборудования или принадлежностей, не одобренных компанией Honeywell International Inc. могут привести к запрету эксплуатации данного оборудования. | تحذير: قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز غير مصرح بها من شركة Honeywell International Inc. إلى إلغاء ترخيص تشغيل هذا الجهاز. | זהירות: שינויים או התאמות הנושמים בידי Honeywell International Inc. לא ולא אישור מפורש של Honeywell International Inc. עלולים לבטל את הרשאה להפעיל ציוד זה. | Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc.tarfindan açığa çıkarılmamış değişiklikler yapılmaması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir. |

Canadian Compliance
 This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(S). Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause interference, and
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
 CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Conformité à la réglementation canadienne
 L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:
 1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
 2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
 CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Para su uso en México, la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 1. Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial.
 2. Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

| | | | | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|--|---|---|
| Use only shielded data cables with this system. This unit has been tested with cables less than 3 meters. Cables greater than 3 meters may not meet class A performance. | Utiliser uniquement des câbles de données blindés avec ce système. L'appareil a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Les câbles de longueur supérieure à 3 mètres peuvent ne pas satisfaire à la performance de la classe A. | Utilisez uniquement des câbles de données blindés avec ce système. Ce dispositif a été testé avec des câbles de moins de 3 mètres. Il est possible que les câbles de plus de 3 mètres ne permettent pas d'atteindre des performances de classe A. | Utilizzare solo cavi dati schermati con questo sistema. Questa unità è stata testata con cavi di lunghezza inferiore a 3 metri. I cavi di lunghezza superiore a 3 metri potrebbero non essere conformi alle prestazioni di classe A. | Für dieses System nur abgeschirmte Datenkabel verwenden. Dieses System wurde mit Kabeln unter 3 Metern Länge geprüft. Kabel mit einer Länge von über 3 Metern erfüllen möglicherweise nicht die Richtlinien der Klasse A. | Utilice sólo cables de datos blindados con este sistema. Esta unidad se ha probado con cables de longitud inferior a 3 metros. Cables superiores a 3 metros quizá no satisfagan los requisitos de rendimiento de la clase A. | Use únicamente cables protegidos para datos con este sistema. Esta unidad ha sido evaluada con cables de menos de 3 metros. Es posible que los cables de más de 3 metros no cumplan con el desempeño de clase A. | Use somente cabos de dados blindados com este sistema. Esta unidade foi testada com cabos com menos de 3 metros. Cabos com mais de 3 metros não atendem o desempenho de classe A. | |
| 此系統只能使用屏蔽數據電纜。此設備是以短於 3 公尺的電纜進行的測試。長度超過 3 公尺的電纜可能無法滿足 A 級性能。 | 此系統只能使用包裹的資料傳輸線。此裝置是使用不到 3 公尺長的電纜進行測試。超過 3 公尺長的電纜可能無法達到 A 級裝置效能。 | このシステムにはシールド付きケーブルのみを使用してください。この装置は長さ 3 m 以下のケーブルでテストされています。3 m 以上のケーブルはクラス A の性能を満たさない場合があります。 | 이 시스템에는 차폐된 데이터 케이블만 사용하십시오. 본 장치는 3 미터 이하의 케이블로 테스트되었습니다. 3미터를 초과하는 케이블을 사용하면 Class A 성능을 만족하지 못할 수 있습니다. | Используйте с этой системой только экранированные кабели передачи данных. Это устройство прошло испытания с использованием кабелей длиной менее 3 метров. Рабочие характеристики кабелей длиной свыше 3 м могут не соответствовать классу А. | استخدم فقط كابلات البيانات المصممة مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتوافق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة A. | استخدم فقط كابلات البيانات المصممة مع هذا النظام. تم اختبار هذه الوحدة بواسطة كابلات يقل طولها عن 3 أمتار. قد لا تتوافق الكابلات التي يزيد طولها عن 3 أمتار مع أداء الفئة A. | עם השתמש בכבל נתונים מוסכמים בלבד עם מערכת זו. מערכת זו נבדקה באמצעות כבלים באורך של פחות מ-3 מטרים. כבלים ארוכים יותר מ-3 מטרים עלולים שלא לעמוד בביצועי דרגה A. | Dikkat: Bu ekipmanda Honeywell International Inc.tarfindan açığa çıkarılmamış değişiklikler yapılmaması ya da çevre birimi veya aksesuarların kullanılması, ekipmanı kullanma yetkisini geçersiz kılabilir. |

| | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|---|---|
| Patents For patent information, refer to www.hsmpats.com . | Brevets Veuillez consulter le site www.hsmpats.com pour obtenir des renseignements au sujet du brevet. | Brevets Pour plus d'informations sur les brevets, visitez la page www.hsmpats.com . | Brevetti Per i dettagli sui brevetti, fare riferimento al sito Web www.hsmpats.com . | Patente Patentinformationen sind unter www.hsmpats.com erhältlich. | Patentes Para obtener información sobre las patentes, visite www.hsmpats.com . | Patentes Para obtener información sobre patentes, consulte www.hsmpats.com . | Patentes Para obter informações sobre patentes, consulte www.hsmpats.com . |
| 专利 有关专利信息, 请参阅 www.hsmpats.com 。 | 專利 相關專利資訊請參閱 www.hsmpats.com 中的說明。 | 特許 特許情報については、 www.hsmpats.com を参照してください。 | 특허 특허 정보는 www.hsmpats.com 를 참조하십시오. | Патенты Информация о патентах приведена на веб-странице www.hsmpats.com . | براءات الاختراع الحصول على معلومات براءة الاختراع قم بزيارة الموقع التالي: www.hsmpats.com . | פטנטים מידע על הפטנט ראה www.hsmpats.com . | Patentler Patent bilgileri için www.hsmpats.com adresine gidin. |

| | | | | | | | |
|--|---|--|---|---|--|---|--|
| Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information. | Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE. | Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE. | Información ambiental del producto Consulte honeywell.com/PSSenvironmental para obtener información sobre RoHS/REACH/WEEE. | Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental . | מידע סביבתי על המוצר honeywell.com/PSSenvironmental עבור מידע לגבי RoHS / REACH / WEEE |
|--|---|--|---|---|--|---|--|

| | | | | | | | |
|--|--|---|--|--|--|---|--|
| Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE. | 产品环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental 。 | 產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。 | 製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、 honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。 | 제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오. | Экологическая информация о продукции Информация о соответствии требованиям RoHS / REACH / WEEE приведена на сайте honeywell.com/PSSenvironmental . | إمواصفات البيئة للمنتج برجى الرجوع إلى honeywell.com/PSSenvironmental . | Ürün Çevre Bilgileri RoHS / REACH / WEEE bilgileri için honeywell.com/PSSenvironmental adresine bakın. |
| Bluetooth Frequency 2402-2480 MHz Maximum power 20dBm | Bluetooth Fréquences 2402 à 2480 MHz Puissance maximale 20dBm | Bluetooth Fréquences 2402 à 2480 MHz Puissance maximale 20dBm | Bluetooth Frecuencia 2402-2480 MHz Potenza massima 20dBm | Bluetooth Frequenz 2402-2480 MHz Max. Leistung 20dBm | Bluetooth Frecuencia 2402 MHz a 2480 MHz Potencia máxima 20dBm | Bluetooth Fréquences 2402-2480 MHz Potência máxima: 20dBm | Bluetooth 頻率 2402-2480 MHz 最大功率 20dBm |
| Bluetooth 頻率 2402-2480 MHz 最大功率 20dBm | Bluetooth 周波数 2402 ~ 2480 MHz 最大出力 20dBm | Bluetooth 주파수 2402-2480 MHz 최대 전력 20dBm | Bluetooth Частота 2402-2480 МГц Максимальная мощность 20 дБм | Bluetooth Frekans 2402 - 2480 MHz Maksimum güç 20dBm | Bluetooth التردد 2402-2480 ميجاهرتز أقصى قوة 20 ديسيبل | Bluetooth תדר 2402-2480 מגה-הרץ עוצמת מרבית 20dBm | Bluetooth 最大出力 20dBm |

| | | | | |
|---|--|--|---|--|
| This document was prepared and executed in the English language. In the event this document is translated into another language and a conflict arises between the English version and a non-English version, the English version shall prevail. It being recognized and acknowledged that the English language version most clearly expresses the intent of the parties. Any notice or communication given in connection with this document must include a version in the English language. | Ce document a été préparé et exécuté dans la langue anglaise. Dans l'éventualité où le document serait traduit dans une autre langue et qu'un litige surviendrait entre la version en anglais et la version autre qu'en anglais, la version en anglais prévaudrait, étant confirmé et reconnu que la version en anglais exprime de façon plus précise l'intention des parties. Tout avis ou toute communication relatif à ce document doit inclure une version en anglais. | Ce document a été préparé et finalisé en anglais. Si ce document est traduit dans une autre langue et si un conflit survient entre la version en anglais et la version traduite, la version en anglais prévaudrait tant il est reconnu et établi qu'elle exprime le plus clairement les intentions des parties. Tout avis ou communication produit en relation avec ce document doit comporter une version en anglais. | Questo documento è stato preparato e redatto in lingua inglese. In caso di traduzione in altre lingue, nell'eventualità sorgano conflitti fra la versione non inglese e quella inglese, prevarrà quest'ultima in quanto viene riconosciuto e accettato che la versione in lingua inglese esprime più chiaramente gli accordi fra le parti. Qualsiasi notifica o comunicazione inviata in rapporto a questo documento deve includere una versione in lingua inglese. | Dieses Dokument wurde in englischer Sprache erstellt und ausgefertigt. Wenn dieses Dokument in eine andere Sprache übersetzt wird, und ein Konflikt zwischen der englischen und nicht-englischen Fassung auftritt, hat die englische Fassung Vorrang, da die Parteien anerkennen, dass die Fassung in englischer Sprache ihren Absichten am deutlichsten Ausdruck verleiht. Alle Hinweise oder Mitteilungen in Zusammenhang mit diesem Dokument müssen auch in einer Fassung in englischer Sprache erfolgen. |
| Originalmente, este documento se creó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja un conflicto entre la versión en inglés y la versión en otro idioma, prevalecerá la versión en inglés. Se reconoce y admite que, en la versión en inglés, expresa la intención de las partes con más claridad. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento debe incluir una versión en inglés. | Este documento se preparó y redactó en inglés. En caso de que se traduzca a otro idioma y surja algún conflicto entre la versión en inglés y la del idioma extranjero, prevalecerá la versión en inglés, dado que se reconoce y admite que la versión en inglés expresa más claramente la intención de las partes. Cualquier aviso o comunicación proporcionada en relación con este documento deberá incluir una versión en inglés. | Este documento foi preparado e feito em língua inglesa. Se este documento for traduzido para outro idioma e surgirem conflitos entre a versão em inglês e a versão no outro idioma, a versão em inglês prevalecerá, sendo reconhecido e atestado que a versão em língua inglesa expressa mais claramente a intenção das partes. Qualquer comunicação ou aviso relacionado a este documento deve conter a versão em inglês. | 本文档以英文撰写。如果本文档的其他语言版本与英文版本存在冲突, 则以英文版本为准。各方一致认可和同意英文版本最清楚地表达了各自的意图。任何与本文档相关的声明或沟通, 都应包括英文版本。 | 本文文件的原稿是以英文撰寫。如果本文文件翻譯為其他語言, 而英文版和非英文版之間產生衝突, 應以英文版為準, 並且各方一致認同並確認英文版最能夠清楚地表達各方的意圖。凡是所有與本文文件有關之公告或通訊, 都必須包含英文的版本。 |
| 本書は英語で作成され発行されています。本書を他の言語に翻訳し、英語版と英語以外の版に矛盾が生じた場合は、関係者の意図を最も明確に表すものが英語版であることを認識および承認し、英語版が優越するものとします。さらに、本書に関連して与えられる告知や通知は、すべて英語版を含むものとします。 | 본 문서는 영어로 준비되어 작성된 것입니다. 본 문서를 다른 언어로 번역했는데 영문본과 번역본 사이에 상충하는 부분이 발생하는 경우에는 영문본이 우위를 가지며, 영문본이 정확 당사자의 의도를 가장 명확하게 표현하고 있음을 인식하고 확인합니다. 본 문서와 관련된 모든 고지 또는 전달 사항에는 영문본이 동봉되어야 합니다. | Данный документ был подготовлен и выполнен на английском языке. При переводе данного документа на другой язык, в случае возникновения противоречий между английской версией и версией на другом языке, английская версия имеет преимущественную силу. Данным признается, что версия документа на английском языке наиболее четко выражает намерения сторон. Любые уведомления или письма, направляемые в связи с данным документом, должны включать в себя версию на английском языке. | تحترت هذه الوثيقة وكتبت باللغة الإنجليزية. تسري النسخة الإنجليزية للوثيقة ويترتب بها وتر بأنها النسخة التي تعبر صراحة عن مقصد أطراف العقد في حال ترجمتها لأي لغة أخرى وتسبق ذلك نراعا بين النسخة المترجمة والنسخة الإنجليزية. ترفع نسخة باللغة الإنجليزية لأي إخطارات أو اتصالات مرسله تتعلق بهذه الوثيقة. | הסמך זה נכתב ויצא לאור בשפה האנגלית. במקרה שמסמך זה תורגם לשפה אחרת וקיימת סתירה בין הגרסה האנגלית לבין הגרסה שאינה באנגלית, הגרסה האנגלית תישאר תקפה, מאחר ויזוע וברור כי הגרסה האנגלית מבטאת את כוונת העדים בצורה הברורה ביותר. כל הודעה או תקשורת הניתנת במגמת למסמך זה תכלול גרסה בשפה האנגלית. |
| Bu belge, İngilizce olarak hazırlanmış ve yayınlanmıştır. Bu belge başka bir dile çevrilirse ve İngilizce metin ile İngilizce olmayan metin arasında ihtilaf oluşursa İngilizce metin geçerli olacak ve İngilizce metnin tarafların niyetini açıkça ifade ettiğii kabul edilip onaylanacaktır. Bu belgeyle bağlantılı olarak yapılan beyanlar veya yazışmalara İngilizce çevirileri de eklenecektir. | | | | |
| Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information. | Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE. | Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE. | Información ambiental de producto Consulte la información RoHS/REACH/WEEE en honeywell.com/PSSenvironmental . |

| | | | | |
|--|---|--|---|---|
| Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE. | 产品信息环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental。 | 產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。 | 製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。 | 제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오. |
| Product Environmental Information Refer to honeywell.com/PSSenvironmental for the RoHS / REACH / WEEE information. | Renseignements relatifs à l'environnement à propos des produits Reportez-vous à la page honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir des renseignements concernant les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informations environnementales sur les produits Reportez-vous au site honeywell.com/PSSenvironmental pour obtenir les informations sur les directives RoHS/REACH/WEEE. | Informazioni ambientali relative al prodotto Consultare il sito web honeywell.com/PSSenvironmental per informazioni su RoHS/REACH/RAEE. | Informationen zur Umweltverträglichkeit von Produkten Unter honeywell.com/PSSenvironmental finden Sie Informationen über RoHS/REACH/WEEE. |
| Informações ambientais sobre produtos Consulte a página honeywell.com/PSSenvironmental para obter informações sobre as normas RoHS/REACH/WEEE. | 产品信息环境信息 有关 RoHS / REACH / WEEE 信息, 请参阅 honeywell.com/PSSenvironmental。 | 產品環境資訊 請參閱 honeywell.com/PSSenvironmental 以瞭解 RoHS / REACH / WEEE 資訊。 | 製品の環境情報 RoHS / REACH / WEEE に関する情報については、honeywell.com/PSSenvironmental を参照してください。 | 제품 환경 정보 RoHS / REACH / WEEE 정보는 honeywell.com/PSSenvironmental 에서 참조하십시오. |

| | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|--|--|--|
| The following statements may not apply to products assembled in Mexico: | Les énoncés suivants pourraient ne pas concerner les produits assemblés au Mexique: | Les énoncés suivants peuvent ne pas s'appliquer aux produits assemblés au Mexique: | Le seguenti affermazioni potrebbero non essere applicabili ai prodotti assemblati in Messico: | Die folgenden Aussagen gelten möglicherweise nicht für Produkte, die in Mexiko gefertigt wurden. | Los siguientes puntos puede que no se apliquen a los productos ensamblados en México: | Es posible que las siguientes afirmaciones no apliquen para productos ensamblados en México: | A seguinte declaração pode não se aplicar a produtos montados no México: |
| 以下声明可能不适用于在墨西哥组装的产品: | 以下聲明可能不適用於在墨西哥組裝的產品: | 次の記述はメキシコで組み立てられた製品には当てはまらない場合があります。 | 다음 선언문은 멕시코에서 조립된 제품에 적용되지 않을 수 있습니다. | Следующие утверждения, возможно, не относятся к устройствам, собранным в Мексике. | Aşağıdaki açıklamalar montajı Meksika'da yapılan ürünler için geçerli olmayabilir: | البيانات التالية قد لا تنطبق على المنتجات التي تم تجميعها في المكسيك. | ייתכן שהאמור להלן אי יחול על מוצרים שורכבו במקסיקו. |
| CB Scheme Certified to CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition. | Plan OC (organismes de certification) Certifié CB CEI 62368-1, troisième édition | Schéma OC Certifié selon la norme CEI 62368-1 troisième édition | Schema CB Certificato in base allo Schema CB IEC 62368-1, terza edizione | CB-Zertifizierung CB-zertifiziert gemäß IEC 62368-1 Third Edition | Esquema CB Se ha certificado que cumple el esquema CB IEC 62368-1 tercera edición | Esquema CB Se ha certificado que cumple con el esquema CB IEC 62368-1, tercera edición | Esquema CB Certificação CB Scheme IEC 62368-1, Terceira edição |
| CB 方案 已通過 CB 方案 IEC 62368-1 第三版的認證。 | CB Scheme 經過認證符合 CB Scheme IEC 62368-1 標準第三版。 | CB Scheme CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition に認定されています。 | CB Scheme CB Scheme IEC 62368-1, Third Edition 인증을 받았습니다. | Схема CB Сертификация согласно схеме CB МЭК 62368-1, издание третье. | CB Planı CB Planı IEC 62368-1, Üçüncü Sürüm sertifikasına sahiptir. | CB Scheme اتفاقية CB Scheme IEC رقم 62368-1، الإصدار الثالث. | CB Scheme מורשה ל- CB Scheme IEC 62368-1, מהדורה שלישית. |
| CE Honeywell International Inc., hereby declares that the radio equipment type, non-specific SRD, is in compliance with the following directives: • 2014/53/EU Radio Equipment • 2011/65/EU RoHS (Recast) The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: honeywell.com/PSScompliance. European contact: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands | CE Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radio, SRD non spécifique est conforme aux directives suivantes: • Équipement radio 2014/53/EU • 2011/65/UE – RoHS (Refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: honeywell.com/PSScompliance. Personne-ressource en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Les Pays-Bas | CE Honeywell International Inc. déclare par la présente que le type d'équipement radioélectrique de faible portée non spécifique est conforme aux directives suivantes: • 2014/53/EU Équipement radio • 2011/65/UE RoHS (refonte) Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante: honeywell.com/PSScompliance. Contact en Europe: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Pays-Bas | CE Honeywell International Inc. dichiara che il tipo di apparecchiature radio, SRD (dispositivi a corto raggio) non specifici è conforme alle seguenti direttive: • 2014/53/UE - Apparecchiature radio • Direttiva RoHS 2011/65/UE (rifusione) Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: honeywell.com/PSScompliance. Contatto in Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Paesi Bassi | CE Honeywell International Inc. erklärt hiermit, dass das nicht näher spezifizierte SRD (Funkanlagen) folgende Richtlinien erfüllt: • Richtlinie 2014/53/EU (Funkanlagen) • 2011/65/EU RoHS (Recast) Die vollständige EU-Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter: honeywell.com/PSScompliance. Ansprechpartner Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Niederlande | CE Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no específico, cumple con las directivas siguientes: • 2014/53/EU sobre equipos de radio • 2011/65/EU RoHS (Refundida) El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Países Bajos | CE Honeywell International Inc. declara que el tipo de equipo de radio, SRD no específico, es conforme a las siguientes directivas: • Normativa 2014/53/UE sobre equipos radioeléctricos • 2011/65/UE RoHS (Reformulada) El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de internet: honeywell.com/PSScompliance. Contacto europeo: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda | CE Por meio deste documento, a Honeywell International Inc. declara que o tipo de equipamento de rádio, sem SRD específico, está em conformidade com as seguintes diretivas: • Equipamento de rádio 2014/53/UE • 2011/65/UE RoHS (Reformulação) O texto completo da declaração de conformidade da União Europeia está disponível em honeywell.com/PSScompliance. Contato na Europa: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Holanda |
| CE Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」符合以下指令的規範： • 2014/53/EU 無線電設備 • 2011/65/EU RoHS (新版) 关于欧盟符合性声明的全文，请访问以下网址: honeywell.com/PSScompliance。 欧洲联系信息: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands | CE Honeywell International Inc. 特此聲明，無線電設備類型「非特定 SRD」符合以下指令的規範： • 2014/53/EU 無線電設備 • 2011/65/EU RoHS (重訂) 如需歐盟符合性聲明的全文，請造訪下列網址: honeywell.com/PSScompliance。 歐洲聯絡資訊: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands | CE Honeywell International Inc. は、無線電設備タイプ「非特定 SRD」が、以下の指令に準拠することをここに宣言します。 • 2014/53/EU 無線機器 • 2011/65/EU RoHS (改正) EU 適合宣言書の全文は、honeywell.com/PSScompliance で利用可能です。 欧州でのお問い合わせ: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands | CE Honeywell International Inc. 는 무선 장비 유형 및 SRD 가 다음 지침을 준수함을 선언합니다. • 2014/53/EU 무선 장비 • 2011/65/EU RoHS (Recast) EU 준수 선언문의 전문은 인터넷 주소 honeywell.com/PSScompliance 에서 참조할 수 있습니다. 유럽 연락처: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands | CE Настоящим компания Honeywell International Inc. заявляет, что радиосистемы ближнего действия соответствуют следующим директивам: • Директива 2014/53/ЕС по радиооборудованию • 2011/65/ЕU Директива RoHS (исправленная) Полный текст декларации соответствия стандартам ЕС доступен на странице honeywell.com/PSScompliance. Контактное лицо в Европе: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands | CE Honeywell International Inc. İbnu belge ile radyo ekipman türünün, belirsiz SRD nin ve hücrelerin, aşağıdaki direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder: • 2014/53/EU Telsiz Ekipmanı • 2011/65/EU RoHS (Yeni düzenleme) AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: honeywell.com/PSScompliance. Avrupa için iletişim: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen Hollanda | CE Honeywell International Inc. تقرر شركة International Inc جهاز الإرسال اللاسلكي SRD المصنف بكونه جهازاً SRD غير محدد يتفق مع التوجيهات التالية: • جهاز الإرسال اللاسلكي وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي 2014/53 • توجيهات الاتحاد الأوروبي (المعاد صاغتها)، الاتحاد الأوروبي 2011/65 يمكن الاطلاع على النص الكامل لإعلان المطابقة وفقاً للوائح الاتحاد الأوروبي بزيارة الموقع التالي: honeywell.com/PSScompliance. جهات الاتصال الأوروبية: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen هولندا | CE Honeywell International Inc. מודיעה באופן פומבי כי סוג ציוד הרדיו, SRD לא ספציפי, עומד בהתניות הבאות: • ציוד רדיו 2014/53/UE • EU RoHS/2011/65 (מערך מחדש) הסקטס המלא של הצהרת ההתאמה של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: honeywell.com/PSScompliance. ליצירת קשר באירופה: Honeywell Productivity Solutions BV Burgemeester Burgerslaan 40 5245NH Rosmalen The Netherlands |

United Kingdom Contact: United Kingdom Honeywell Scanning and Mobility, Honeywell House, Skimped Hill Lane, Bracknell, Berkshire, RG12 1EB Phone: +44 (0)1344921052

| | | | |
|---|--|---|--|
|  If the following label is attached to your product, the product meets Korean agency approval for Class B equipment: 이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. This product is EMC B grade equipment, intended for residential use. This equipment can be used in any area. |  依據標準：低功率射頻器材技術規範：LP0002 NCC standard: Low-power Radio-frequency Devices Technical Regulations: LP0002 取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。 台灣 RoHS 網頁限用物質含有情況資訊，請依下列步驟操作： 1. 網頁連結: honeywell.com/PSS-Taiwan-RoHS 2. 限用物質含有情況資訊表格是以產品型號命名的，找到對應產品型號為首的超連結，單擊即可打開。 |  Informações sobre Regulação Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução nº. 242/2000 e atende aos requisitos técnicos aplicados. Este equipamento não tem direito a proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – www.gov.br/anatel-pt-br |  เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้ขึ้นทะเบียน ไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุ ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคม หรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ไดขึ้นทะเบียนไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคม ตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498. กสทช โทรคมนาคม กู้กันดูแลเพื่อประชาชน Call Center 1200 (โทรฟรี) |
|---|--|---|--|

型号 (Model): CCBU, 1962 Cup, 1962 Horizontal, 1962 WC Horizontal
产品中有害物质的名称及含量 (Names and Content of Hazardous Substances in the Product)

| 部件名称 (Parts Name) | 有害物质 (Hazardous Substances) | | | | | | |
|-------------------|-----------------------------|--------|--------|------------|------------|--------------|--|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr6+) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) | |
| 印刷电路板 (PCB) | x | o | o | o | o | o | |
| 上盖 (Top Cover) | o | o | o | o | o | o | |
| 下盖 (Bottom Cover) | x | o | o | o | o | o | |
| 连线 (Cables) | o | o | o | o | o | o | |

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。(The table is created by SJ/T11364 requirement.)
o: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。(Indicates that this hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in China's GB/T26572.)
x: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。(Indicates that this hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials for this part is above the limit requirement in China's GB/T26572.)